

# ROTHENBURG INFO

Mitteilungen der Gemeinde Rothenburg **November 2023**

## 6+7

### **Prisca Birrer-Heimo**

Die Rothenburgerin politisierte  
13 Jahre lang im Nationalrat,  
nun tritt sie zurück.



## 5

### **Gemeindeversammlung**

Wie befindet die Bevölkerung  
am 27. November über Budget  
und Steuerfuss?

## 11

### **Zugreisen**

Rothenburg bietet die beliebte  
Tageskarte weiterhin an.  
Aber es gibt Änderungen.

## 12

### **Lehrstellenparcours**

22 Rothenburger Betriebe  
öffnen ihre Türen für die  
Jugendlichen.

## INHALT

Gemeindeverwaltung	3–11
Schule	12–14
Kultur	15
Vereine	17–25
Agenda	26–27

# Miteinander

**«Gegenseitige Hilfe ist die Essenz des Zusammenlebens.»**

**Peter Kropotkin**

Wir alle sind Teile von Gemeinschaften, dies ist unmöglich zu vermeiden. Sei es gross gesehen, als Erdenbewohnende oder immer kleiner vom Kontinent zum Land, zu Kanton und Gemeinde, zum Quartier und schliesslich zu dem Zuhause. Wir sind in diesen Gemeinschaften alle im selben Boot, überwinden zusammen Hindernisse, sind gemeinsam stark und gehen «Miteinander» weiter, statt alleine.

So ist es klar, dass wir es alle in der Familie schön haben wollen, uns im Quartier eine freundliche Stimmung wünschen, in der Gemeinde Möglichkeiten zum Gesellschaftsleben geniessen, im Kanton föderalistisch zusammenleben, im Land die

gemeinsamen Vorzüge schätzen, auf dem Kontinent die Stärke der Vielfalt erleben und eine gesunde Erde mit friedlichen Bewohnenden als Voraussetzung sehen. Nun müssen wir es nur noch tun...

Da wir in gewisser Weise alle dieselben Ziele haben, können wir positive Energie bündeln und nutzen. So werden konstruktives Schaffen, demokratisches Zusammenleben und gesellschaftliche Projekte als Miteinander gesehen. Das hilft den tiefen, rivalisierenden Instinkt zum Überleben beiseite zu lassen und das «Gemeinsam sind wir stark» zu priorisieren.

Miteinander etwas zu entwickeln, einander zu helfen, sich auszutauschen und die Kraft der Gemeinschaft zu erfahren sind ein Teil der wunderschönen Erlebnisse in der Schule. Indem wir die Schule stärken, als Eltern mithelfen und Energie in die Kraft des Gemeinsamen stecken, helfen wir, eine erstrebenswerte Zukunft anzupeilen.

Ich wünsche uns, dass wir vermehrt miteinander agieren! Wo wir zusammenarbeiten, da gedeiht auch das Glück.



# Zivilstandsnachrichten September 2023

## Geburten

- 08. Pinna Alessandro, Sohn der Familie Pinna Carmela und Claudio, Höchweid 10
- 22. Ottiger Fabio, Sohn der Familie Ottiger Alessandra und Raphael, Lindauhalde 5
- 28. Riedweg Leano, Sohn der Familie Riedweg Sarah und Silvan, Feldheim 35

## Ehe

- 16. Stalder Albert und Stalder geb. Käch Leana, Feldheim 31

## Todesfälle

- 17. Graf Werner, geb. 1953, Chüegass 1
- 24. Schmid Marta, geb. 1926, Fläckematte 1

---

## Gratulationen

Wir gratulieren folgenden Personen, welche im November einen besonderen Geburtstag feiern:

### 103 Jahre

- Rothenfluh-Villiger Josefina, geb. 22.11.1920

### 99 Jahre

- Biland-Wetli Hildegard, geb. 18.11.1924

### 90 Jahre

- Voney-Emmenegger Anton, geb. 16.11.1933
- Strickler Josef, geb. 29.11.1933

### 85 Jahre

- Kölbl-Reichmuth Lothar, geb. 02.11.1938
- Minnee-Klopper Ingeborg, geb. 04.11.1938

### 80 Jahre

- Kuster-Meier Anton, geb. 03.11.1943
- Di Giampietro Fiorella, geb. 06.11.1943
- Di Mitri-Nikolic Zivadinka, geb. 09.11.1943

---

## Handänderungen

- Grdst. Nr. 1332, Allmend 27, von Erika Sofie Müller-Bachmann, Rothenburg, an Matthias Michael und Isabella Maria Jenal-Müller, Luzern
- Grdst. Nr. 1598, Schützenweidstrasse 21a, von Werner und Monika Gisela Ottiger-Hurni, Emmenbrücke, an Jonas Fricker und Stefanie Steiger, Rothenburg
- Grdst. Nr. 1944, Neugüetliweg 1, von Therese Maria Salvisberg, Udligenswil, an Martin Johann Erhard und Jacqueline Frei-Nussbaumer, Rothenburg
- Grdst. Nr. 983, Bertholdstrasse 10, von Jakob Schoch, Rothenburg, an Wilhelm und Claudia Maria Ottiger-Lustenberger, Rothenburg
- Grdst. Nrn. 10018 und 10033, Flecken 29, von TOPBauteile.ch GmbH, Kägiswil, an Nadine Cecile Setz, Emmenbrücke

---

## Baubewilligungen

- Chang Beom und Anita Ko-Erni, Lindauhalde 16, Erstellung Sitzplatzüberdachung mit Seitenverglasung beim Wohnhaus GV Nr. 1047 auf Grdst. Nr. 1582, Lindauhalde 16
- Lukas und Nina Gehrig, Wahligen, Planänderung zu Neubau Einfamilienhaus; Änderungen: Anpassung Farb- und Materialkonzept sowie Grundrissänderung im Erdgeschoss beim Wohnhaus GV Nr. 1749 und Anpassung Umgebungsgestaltung (Aufschüttungen) auf Grdst. Nr. 2173, Gimmermee 16
- O4 Immobilien AG, Horw, Einbau Luft-Wasser-Wärmepumpe mit drei Aussengeräten als Ersatz der bestehenden Gasheizung beim Gewerbe- und Lagergebäude GV Nr. 1009 auf Grdst. Nr. 1498, Buzibachring 3a/b

### Gestaltungsplan

- Baugenossenschaft Rothenburg (BGR), c/o Bruno Brun, Fläckehof 58 sowie Erhard Durrer, Meggen, Gestaltungsplan Lehn auf den Grundstücken Nr. 564, 885 und 886, Lehn

## Wahl- und Abstimmungssonntag vom 26.11.2023

Am 26. November 2023 finden drei kantonale Abstimmungsvorlagen und eventuell der zweite Wahlgang des Ständerates statt. Das Abstimmungsmaterial für die kantonalen Vorlagen wurde in der Woche 44 per Post zugestellt, da das Material jeweils drei Wochen vor dem Abstimmungssonntag bei den Stimmberechtigten sein muss. Das Wahlmaterial für den allfälligen zweiten Wahlgang des Ständerates muss spätestens zehn Tage vor dem Wahlsonntag bei den Stimmberechtigten eintreffen. Ein gleichzeitiger Versand ist aufgrund des Eingabeschlusses für den zweiten Wahlgang des Ständerates (Donnerstag, 26.10.2023) nicht möglich. Somit wird ein doppelter Versand notwendig und das Stimm- und Wahlmaterial (mit je einem Stimmrechtsausweis) muss separat verschickt werden. Dies, obwohl die Wahl und die Ab-

stimmungen am gleichen Datum stattfinden. Bitte verwenden Sie für die kantonalen Abstimmungen das grüne amtliche Wahl- und Stimmcouvert mit dem Sonderaufdruck «Abstimmungen vom 26. November 2023» sowie den roten Stimmrechtsausweis. Für den allfälligen zweiten Wahlgang des Ständerates ist der schwarze Stimmrechtsausweis zu verwenden. Auf den beiden Stimmrechtsausweisen ist ersichtlich, für welche Abstimmung resp. Wahl diese zu verwenden sind.

Weiter bitten wir Sie, das Merkblatt für die Stimmberechtigten zu studieren, welches dem Stimm- und Wahlmaterial beigelegt ist. Bei Fragen oder Unklarheiten kontaktieren Sie bitte die Abteilung Kanzleidienste (Tel. 041 288 81 11).

**Nicole Richli**  
Leiterin Kanzleidienste

## Neuerhebung der Tarifzonenzuordnung Abwasser

**Im 2024 wird die Tarifzonenzuordnung von sämtlichen abwassergebührenpflichtigen Grundstücken in der Gemeinde Rothenburg neu erhoben. Aus diesem Grund werden im Dezember 2023 keine Abwassergrundgebühren verrechnet. Die Abwassergrundgebühren 2023 werden zusammen mit jenen für das Jahr 2024 im Dezember 2024 in Rechnung gestellt.**

Infolge einer Einsprache / Beschwerde gegen die Tarifzonenzuordnung bei einer Neuberechnung im Rahmen eines Bauvorhabens wurde die Berechnungsweise ganzheitlich überprüft und die kommunale Rechtspraxis entsprechend angepasst.

Bis anhin wurde für die Tarifzonenzuordnung jeweils zwischen **befestigten Flächen** wie Gebäude, Vorplätze, Strassen und dergleichen sowie **nicht befestigten Flächen** wie Rasen- und Wiesenflächen unterschieden. Neu wird die Grundstücksfläche in **versiegelte Flächen** (nicht wasserdurchlässige Flächen wie geschlossene Betonverbund- und Pflastersteine) und **unversiegelte Flächen** (wasserdurchlässige Flächen wie versickerungsfähige Ökoverbund- und Pflastersteine oder versickerungsfähige Asphaltbeläge) unterteilt. Die Begriffe Befestigungsanteil und Versiegelungsgrad werden künftig somit klar unterschieden.

Um künftige Ungleichbehandlungen zu verhindern wird die Tarifzonenzuteilung bei sämtlichen abwassergebührenpflichtigen Grundstücken mittels einer Begehung überprüft resp. neu erhoben. Die betroffenen Grundeigentümer/innen werden Ende 2023 über diese Begehungen, welche anfangs 2024 starten, detaillierter informiert. Wir bitten schon heute um Verständnis, dass in diesem Zusammenhang auch private Grundstücke betreten werden müssen. Aus Ressourcengründen wurde für diese Aufgabe die Firma Kost + Partner AG, Sursee, beauftragt.

Das Ergebnis dieser Neuaufnahme wird den betroffenen Grundeigentümer/innen zu gegebenem Zeitpunkt mittels beschwerdefähigem Berichtungsentcheid eröffnet. Bei Fragen oder Unklarheiten stehen wir Ihnen gerne unter 041 288 81 51 zur Verfügung.

**Stefan Gut**  
Leiter Raumordnung

## «Wintersammlung 2023» – Rothenburg hilft Rothenburg

Steigende Krankenkassenprämien, Energiekosten, Gesundheitskosten oder sonstige offene Posten können in schwierigen Situationen das Haushaltsbudget übersteigen und betroffene Personen einschneidend sowohl finanziell als auch psychisch belasten. Bereits eine kleine Spende kann in solchen Lebenssituationen Wunder bewirken.

Die freiwilligen Geldleistungen ermöglichen dem Sozialdienst, in Notsituationen rasch und unkompliziert auszuhelfen. Mit dem letzten Spenden-



Ihre Spende ermöglicht es, Menschen in Not rasch und unkompliziert zu helfen.

aufruf konnten neben Gesundheitskosten auch Lagerbeiträge von Kindern, Kosten für Ausbildungen von Jugendlichen in Erstausbildung und Deutschkurse zur Integration von Fremdsprachigen übernommen werden.

Auszahlungen erfolgen jeweils nach erfolgter Prüfung durch unsere Mitarbeitenden. Wir sichern Spendenden somit einen zweckgerichteten Einsatz des Beitrags zu.

Spenden können auf das Konto der Raiffeisenbank Rothenburg, lautend auf Einwohnergemeinde Rothenburg, IBAN CH90 8080 8004 0586 7549 1 mit dem Vermerk «Wintersammlung» eingezahlt werden. Für einfache und schnelle Twint-Zahlungen kann der QR-Code benutzt werden.



Im Namen aller Personen, welche durch diese Hilfe von finanziellen Sorgen entlastet werden, bedanken wir uns herzlich.

**Severin Lohri**  
Leiter Gesellschaft und Soziales

## Gemeindeversammlung 27. November 2023

Der Gemeinderat lädt alle stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner an die Gemeindeversammlung vom 27. November 2023, 20.00 Uhr, in der Chärnshalle ein.

### Traktanden

1. Politische Planung
  - 1.1 Kenntnisnahme Aufgaben- und Finanzplan 2024–2027
  - 1.2 Festlegung der Gemeinderatspensen für die Legislatur 2024–2028
  - 1.3 Beschluss über das Budget 2024 mit dem Steuerfuss

### 2. Verschiedenes

- Beantwortung Petition «Für bedürfnisgerechte Tagesstrukturen in Rothenburg»
- Würdigung Prisca Birrer-Heimo, Nationalrätin
- Informationen zu aktuellen Geschäften

Es wird ein Flyer mit den wichtigsten Informationen zu den einzelnen Geschäften in alle Haushaltungen zugestellt. Die ausführliche Botschaft kann ab dem 7. November 2023 zusätzlich auf der Website der Gemeinde [www.rothenburg.ch](http://www.rothenburg.ch) heruntergeladen sowie bei der Abteilung Kanzleidienste bezogen werden.

**Manuela Lischer**  
Gemeindeschreiberin

# «Müssen Firmen genauer auf die Finger schauen»

**Prisca Birrer-Heimo sass 13 Jahre lang für den Kanton Luzern im Nationalrat, in der Herbstsession Ende September wurde sie nun offiziell verabschiedet. Die ehemalige Präsidentin des Konsumentenschutzes und Rothenburger Finanzvorsteherin schaut auf eine erfolgreiche politische Karriere zurück.**

**Frau Birrer-Heimo, der ehemalige SP-Fraktionschef Roger Nordmann sagte über Sie: «Sie war höflich, aber brutal.» Würden Sie diese Aussage unterschreiben?**

Höflich ja, brutal nein. Im zitierten Kontext habe ich mich gegenüber dem Nestlé-Konzernchef klar und unmissverständlich ausgedrückt. Hier zeigen sich die sprachlichen Feinheiten zwischen der französischen und der deutschen Sprache.

**Andererseits waren in einem im Juli erschienen Artikel im Tages-Anzeiger-Artikel über Sie selbst von rechten Politikern nur lobende Worte zu Ihrer Person zu hören. Sie werden als «fundiert», «offen für Andersdenkende» oder mit «viel Herzblut und Leidenschaft» beschrieben. Täuscht der Eindruck, oder werden in der polarisierten Politlandschaft Personen wie Sie, die auf beiden Seiten des politischen Spektrums respektiert wird, seltener?**

Leider hat in den letzten Jahren der Respekt gegenüber politisch Andersdenkenden abgenommen. Das ist deutlich spürbar und vergiftet das Klima. So dreht sich die Spirale: Mehr Polarisierung, weniger Personen, die konsensorientiert politisieren. Ich hoffe sehr, dass diese Entwicklung mit den Wahlen vom 22. Oktober 2023 gestoppt und die politische Kultur wieder besser wird.

**Ob Banken, bürgerliche Politik oder Wirtschaftsverbände: Sie haben sich über die Jahre viele politische Duelle geliefert. Gibt es unter diesen Rivalen einen persönlichen Lieblingsgegner?**

Nein, es gibt nicht nur schwarz oder weiss! Mit einzelnen Kontrahenten habe ich in gewissen Dossiers gut zusammengearbeitet, z. B. mit dem Gewerbeverband bei der Fair-Preis-Initiative. Bei den

Steuerdossiers waren wir dann Gegner. Selbst bei den Banken gibt es Nuancen ...

**Als Nationalrätin konnten Sie ein paar Erfolge erzielen. So haben Sie beispielsweise einen grossen Anteil im Kampf gegen die Unternehmenssteuerreform III, die 2017 an der Urne scheiterte. Wie sehen Sie die Bilanz Ihrer Amtszeit?**

Es gab Erfolge und Niederlagen. Verschiedene Steuervorlagen hat das bürgerlich dominierte Parlament ungerecht ausgestaltet, der Erfolg kam dann an der Urne mit vier Abstimmungssiegen in den letzten Jahren. Oft werden Fortschritte erst auf Druck des Auslands möglich, z. B. bei der Einführung des automatischen Informationsaustausches, womit das Bankgeheimnis teilweise aufgehoben ist – leider noch nicht im Inland. Als Konsumentenschützerin konnte ich ein paar Vorlagen prägen: grösster Erfolg ist die Fair-Preis-Initiative; beim Versicherungsvertragsgesetz ist es gelungen, Verbesserungen für die Versicherten zu erreichen.

**Sie haben sich elf Jahre lang gegen zu hohe Preise eingesetzt, als oberste Konsumentenschützerin sind Sie vor einem Jahr zurückgetreten. Was konnten Sie in Ihrer Amtszeit gegen die sogenannte «Hochpreisinsel Schweiz» erreichen? Was ist nicht gelungen?**

Mit der Umsetzung der Fair-Preis-Initiative haben wir nun griffigere Instrumente im Kartellgesetz, um gegen den Preiszuschlag Schweiz vorzugehen. Auch das Geoblocking-Verbot ist ein Erfolg. Aber bei den viel zu hohen Roaminggebühren hapert es immer noch!



Prisca Heimo-Birrer beim Markt-Besuch auf dem Fläcke.

**Die Inflation schwächt sich zwar wieder etwas ab, aber seit dem Kriegsausbruch in der Ukraine steigen die Preise auch in der Schweiz stark an. Dabei gibt es berechnete Preissteigerungen aber zum Teil entsteht auch der Eindruck, dass einige «Trittbrettfahrer» die Lage ausnützen, um einfach höhere Einnahmen zu erzielen. Wie nehmen Sie die Situation wahr?**

Untersuchungen zeigen, dass die sogenannte «Gierflation» existiert, d. h. dass die Preise teilweise über die Kostensteigerungen (z. B. für Energie) hinaus angehoben und damit die Marge erhöht wird. Wir müssen den Firmen genauer auf die Finger schauen!

**Für was muss sich der Konsumentenschutz auch zukünftig einsetzen?**

Engagiert und unabhängig wie bis anhin für die Rechte und Interessen der Konsumentinnen und Konsumenten einsetzen, z. B. beim Datenschutz, gegenüber der Marktmacht der Internetgiganten oder dass Menschen, die keine digitale Technik verwenden, weiterhin Zugang zu Dienstleistungen und Produkten haben.

**Sie leben seit 1985 in Rothenburg und waren hier sieben Jahre bis 2014 als Gemeinderätin tätig. Wie nehmen Sie die Gemeinde heute im Jahr 2023 wahr, welche Entwicklungen sehen Sie kritisch?**

Rothenburg ist eine prosperierende Gemeinde und hat viele Qualitäten. In mehreren Bereichen gibt es

noch einiges Potenzial, beispielsweise beim Angebot von günstigem Wohnraum und altersgerechtem Wohnen, bei nachhaltiger Mobilität mit dem Ausbau des Fuss- und Velowegnetzes oder mit einer konsequent nachhaltigen Energiepolitik.

**Sie übernahmen Ihr Amt an der Spitze des Konsumentenschutzes 2011 von Simonetta Sommaruga. Diese wurde danach Bundesrätin. Wäre dieser Karriereschritt für Sie auch denkbar gewesen?**

Nein, ich habe dieses Amt nie angestrebt. Es ist zwar eine sehr interessante Aufgabe mit Gestaltungsspielraum. Aber das aufwändige Amt lässt kaum Zeit für das Privatleben. Nach meinem langen politischen Engagement hätten das weder ich noch meine Familie für weitere Jahre in Kauf genommen.

**Nun werden Sie also nicht mehr Bundesrätin. Welchen Projekten werden Sie sich zukünftig zuwenden?**

Meine wenigen Mandate habe ich sukzessive übergeben, einzelne folgen noch. Ich nehme bewusst keine neuen Projekte an und will mit einer freien Agenda in die Pension starten, um mit meinem Mann einiges unternehmen zu können, z. B. Reisen, spontane Ausflüge und vieles mehr.

Prisca Birrer-Heimo wurde am 4. Februar 1959 in Emmen geboren, sie ist mit Erwin Birrer verheiratet und Mutter zweier Kinder (Angela, 1987 und Thomas, 1989). Sie war von 1995 bis 2005 Kantonsrätin, von 2007 bis 2014 Gemeinderätin in Rothenburg und ist seit 2010 Nationalrätin. Bis 1995 war sie unter anderem auch als Fachlehrerin an der Sekundarschule Rothenburg tätig. Nach einer Weiterbildung zur Wirtschaftsingenieurin hat sie neun Jahre lang als Projektleiterin im Kantonsspital Luzern gearbeitet. Die vergangene Herbstsession war ihre letzte. Bis das neue Parlament anfangs Dezember vereidigt wird, ist sie als Parlamentsmitglied bis zu diesem Zeitpunkt offiziell noch im Amt.



BEI UNS DREHT  
SICH ALLES  
UM IHR

## HÖRERLEBNIS

Oft entscheiden beim Hören kleinste Nuancen – wenn es um einzigartige Hörerlebnisse geht sind Sie bei Beckmanns Hörkultur goldrichtig. Modernste Hörgeräte, individuelle Beratung, fundiertes Know-how, unvergleichliche Kompetenz und persönlicher Einsatz sichern Ihnen mehr Hörerlebnis und damit Freude am Leben. Einfach mehr für's Geld.

BI

BECKMANNS  
HÖRKULTUR

**BECKMANNS HÖRKULTUR | Ihr Hörakustiker ganz in Ihrer Nähe**  
Brillanter Service | Herausragende Qualität | Vernünftige Preise  
Grabenweg 7 | 6023 Rothenburg | (Parkplätze vor der Tür)  
Tel: 041 530 66 66 | [info@hoerkultur.ch](mailto:info@hoerkultur.ch) | [www.hoerkultur.ch](http://www.hoerkultur.ch)

## «Die Frage ist nicht ob, sondern wann»

**Der Einladung zum Unternehmensanlass mit dem Thema «Cyber-Security» folgten rund 60 Gäste aus 27 Rothenburger Unternehmen.**

Der Gemeinderat lädt alle zwei Jahre die Unternehmen von Rothenburg zum Unternehmensanlass ein. Mit Roland Jost, Chef Sicherheitsberatung Luzerner Polizei, und Marc Ziegler, CEO Auto AG Group, konnten zwei Persönlichkeiten als spannende Referenten gewonnen werden. Bei den Vorträgen betonten die Sprecher, dass Internet-Sicherheit uns alle angeht. So sagte Roland Jost zur Wahrscheinlichkeit eines Cyber-Angriffs: «Die Fra-

ge ist nicht ob, sondern wann.» Auch informierte der Gemeinderat in der Kulturhalle Konstanz über Aktuelles aus der Gemeinde und lud im Anschluss die Gäste zu einem Apéro ein. Geschätzt wurde der gegenseitige Austausch mit dem Gemeinderat, der Geschäftsleitung und Vertretern der Verwaltung.

**Fredy Isler**  
Ressortleiter Zentrale Dienste



Der CEO der Auto AG Group, Marc Ziegler hielt ein interessantes Referat.



Rund 60 Gäste nahmen am Unternehmensanlass teil.

## Wichtige Termine 2023 / 2024

- **Sonntag, 26. November 2023**, kantonale Abstimmungen, evtl. 2. Wahlgang Ständerat
- **Montag, 27. November 2023**, 20.00 Uhr, Gemeindeversammlung
- **Sonntag, 3. März 2024**, Blanko-Abstimmungstermin
- **Sonntag, 28. April 2024**, Kommunalwahlen
- **Montag, 27. Mai 2024**, 20.00 Uhr, Gemeindeversammlung

### IMPRESSUM

#### Titelbild

Prisca Heimo-Birrer beim Markt-Besuch auf dem Fläcke.

#### Rothenburg Info

Auflage 3900 Ex., erscheint monatlich  
Redaktionsschluss Nr. 12/2023: 6. November 2023  
Inserate an die Redaktion

#### Gestaltung und Druck

Oetterli AG, Rothlistrasse 3, 6274 Eschenbach

#### Herausgeber und Redaktion

Gemeinde Rothenburg, Postfach, 6023 Rothenburg  
Tel. 041 288 81 11, info@rothenburg.ch,  
www.rothenburg.ch

# Maler Stutz

auch für Kleinstkunden

maler-stutz.ch



## RAIFFEISEN

*Die rechtigi Iistemmig uf d'Adväntszyt:*

*E Wentergschecht*

*För Chend vo 4-10 Johr, met de Susanne Bünter*

*Wenn: Mittwoch, 29. November 2023*

*15.00 – 15.30 Uhr  
16.00 – 16.30 Uhr*

*Mer send dösse, bitte warm alege.*

*Wo: Alte Brücke, Rank, 6023 Rothenburg*



# Neu ab Februar 2024: Spartageskarte Gemeinde



Die Rothenburger Bevölkerung profitiert auch 2024 von reduzierten Tageskarten.

Die Spartageskarte Gemeinde ist im gesamten Geltungsbereich des Generalabonnements (GA) gültig und erlaubt uneingeschränktes Reisen vom Betriebsbeginn bis 5.00 Uhr des Folgetages. Sie ist sowohl in der 1. als auch der 2. Klasse verfügbar und kann mit oder ohne Halbtax erworben werden. Bis zum Januar 2024 bietet die Gemeinde Rothenburg der Rothenburger Bevölkerung drei unpersönliche SBB-Tageskarten der zweiten Klasse an. Wie bereits im Sommer 2023 im INFO kommuniziert wurde, ist ein alternatives Angebot von Alliance Swisspass ausgearbeitet worden. Die Gemeinde Rothenburg hat sich, anders als einige andere Gemeinden, dazu entschieden, trotz Mehraufwand der Bevölkerung diese Dienstleistung weiterhin anzubieten. Das neue Angebot orientiert sich an der bekannten Spartageskarte der SBB, einiges hat sich aber geändert:

## Preisgestaltung und Verfügbarkeit

Die Preise variieren je nach Klasse und Buchungszeitpunkt:

Klasse und Segment	Preisstufe 1 bis maximal 10 Tage vor dem Reisetag erhältlich	Preisstufe 2 bis maximal 1 Tag vor dem Reisetag erhältlich
2. Klasse mit Halbtax	CHF 39.00	CHF 59.00
2. Klasse ohne Halbtax	CHF 52.00	CHF 88.00
1. Klasse mit Halbtax	CHF 66.00	CHF 99.00
1. Klasse ohne Halbtax	CHF 88.00	CHF 148.00

Bitte beachten Sie, dass die Spartageskarten Gemeinde nur im Vorverkauf bis maximal einen Tag vor Reiseantritt erhältlich sind.

## Zentrale Kontingentverwaltung

Neu gibt es nur noch ein schweizweites Kontingent, auf das alle Gemeinden und Städte über eine zentrale Webapplikation zugreifen. Damit haben alle Interessierten die gleichen Chancen auf eine Spartageskarte Gemeinde. Die Verfügbarkeit pro Tag kann auf [www.spartageskarte-gemeinde.ch](http://www.spartageskarte-gemeinde.ch) (Seite ab Mitte Dezember online) überprüft werden.

## Einfacher Verkauf

Der Verkauf erfolgt ausschliesslich am Schalter der Gemeindeverwaltung oder per E-Mail mittels E-Ticket. Eine Vorreservation ist zum heutigen Zeitpunkt nicht möglich.

## Sicherheit durch Personalisierung

Die Spartageskarte ist neu personalisiert und enthält Vor- und Nachnamen sowie das Geburtsdatum der reisenden Person(en). Im Verlustfall kann die Karte nachgedruckt werden und der unerlaubte Weiterverkauf wird unterbunden. Reisende müssen sich beim Kontrollpersonal mit einem amtlichen Ausweis oder einem gültigen öV-Abonnement ausweisen können.

Wir freuen uns, der Bevölkerung der Gemeinde Rothenburg weiterhin ein Angebot zur günstigen Nutzung der öV anzubieten.

**Nick Leber**  
Sachbearbeiter Kanzleidienste

## 15 Jahre Lehrstellenparcours

Bereits seit 15 Jahren findet in Rothenburg der Lehrstellenparcours statt. Der Anlass ist im Rahmen des Berufswahlprozesses ein wichtiger Meilenstein und erfreut sich immer wieder grosser Beliebtheit.

**Teilnehmer am Vormittag:** Auto AG Truck, Bäckerei Stutz, Blumen Bucher, Kinderkrippe Burgnäschtli, Camion Transport AG, CKW Rothenburg, Coiffure Muff, Elektro Weibel & Sommer, Fläckepraxis, Gemeindeverwaltung, Geser Fahrzeugbau AG, LANDI Rothenburg, Maler Lipp, Opacc Software AG, Raiffeisenbank, Restaurant Ochsen, Schriber AG, Spitex Rothenburg, Swidro Naturdrogerie, Wey AG, w+p Bauingenieure, Zahnarztpraxis Flecken, und viele Eltern als Begleitpersonen

**Teilnehmer am Nachmittag:** Camion Transport AG, CKW, Elternmitwirkung, Gartenbau Eberle, Raiffeisenbank, Schulsozialarbeit



Die Lernenden besuchten unter anderem die Auto AG Truck.

22 Rothenburger Betriebe öffneten ihre Türen und gewährten den Jugendlichen der 2. Sekundarschule aus dem Schulhaus Lindau spannende und wertvolle Einblicke in die Berufswelt. Am Nachmittag fand das Programm im Schulhaus statt. Gesprächstische und Ateliers boten den Jugendlichen die Möglichkeit, sich intensiv mit der Berufswelt zu befassen.

Das OK und die Schule Rothenburg bedanken sich bei allen, die zum Gelingen des Tages beigetragen haben.

**Roland Kühn**  
OK-Leitung

## Eintritt in den Kindergarten

**Kinder, die bis am 31. Juli 2024 fünf Jahre alt werden, besuchen ab August 2024 das obligatorische Kindergartenjahr.**

Vor dem Eintritt in den obligatorischen Kindergarten kann ein freiwilliges Kindergartenjahr besucht werden, sofern folgende Anforderungen erfüllt werden:

- den zumutbaren Schulweg selbständig gehen.
- die Blockzeiten einhalten können; dies bedeutet, das Kind kann sich von seinen engsten Bezugspersonen trennen und sich auf neue Bezugspersonen einlassen.
- Alltagshandlungen ausführen können (sich selbständig anziehen, selbständiger Gang auf die Toilette, usw.).

Der Eintritt in das freiwillige Jahr ist auf Beginn des Schuljahres (ab August 2024) oder im zweiten Semester (ab Februar 2025) möglich.

### Anlässe zum Kindertageneintritt:

- Elterninformation am **16. November 2023** um 19.00 Uhr in der Kulturhalle Konstanz
- Besuchsmorgen im Kombi-Kindergarten am **29. November 2023** von 9.30 bis 11.00 Uhr im Huobenfangwald (dafür ist eine Anmeldung erforderlich)

Eltern, deren Kinder im Schuljahr 2024/25 neu in das freiwillige oder obligatorische Kindergartenjahr eintreten können, erhalten im Oktober 2023 die Einladungen zur Informationsveranstaltung und zum Besuchsmorgen im Kombi-Kindergarten sowie das Anmeldeformular für den Kindertageneintritt.

**Esther Holderegger**  
Schulsekretariat

## Neue Mitarbeitende beim Schuldienst Rothenburg

**Im Schuldienstteam gab es auch für Rothenburg Veränderungen. Peter Sonderegger arbeitet seit August für den Schulpsychologischen Dienst, Sari von Arx gehört seit Oktober zum Team. Wir sind glücklich, dass damit alle Pensen weiterhin mit ausgebildeten und kompetenten Mitarbeitenden besetzt sind. Herzlich willkommen in Rothenburg!**

### Sari von Arx

#### Psychomotorik-Therapeutin



Ich freue mich sehr, ab Oktober 2023 als Psychomotorik-Therapeutin für die Schuldienste Rothenburg tätig zu sein. Es wird für mich nach drei Jahren ein Wiedersehen, da ich hier bereits mein Abschlusspraktikum des Studiums absolviert sowie eine Anstellung hatte.

Aufgewachsen und wohnhaft bin ich in der Stadt Luzern. Nach der Matur habe ich in Zürich Psychomotorik-Therapie studiert und habe schnell gemerkt, dass ich den spielerischen, bewegungsorientierten und humorvollen Zugang zu den Kindern und ihrer Entwicklung sehr schätze. Seit fünf Jahren übe ich den Beruf mit viel Freude und Leidenschaft aus und engagiere mich zudem auch im Berufsverband.

Meine Freizeit verbringe ich gerne mit Squash spielen, Kochen und am liebsten in Gesellschaft. Auch das Reisen und Entdecken neuer Orte gehört zu meiner Leidenschaft.

Nun freue ich mich auf die vielfältigen Begegnungen und die Zusammenarbeit mit den Kindern, Eltern und Fachpersonen.

### Peter Sonderegger

#### Schulpsychologischer Dienst



Meine Kindheit und die obligatorische Schulzeit habe ich in Rothenburg verbracht.

Nach der Sekundarschule absolvierte ich das kantonale LehrerInnenseminar in Luzern. Anschliessend war ich

glücklich, eine Stelle als Lehrperson ergattert zu haben (es gab damals viel zu viele Lehrpersonen!).

Ich hatte zwei Interessengebiete, die ich weiterverfolgen wollte: Musik und Psychologie. So begann ich mit dem Vorkurs an der Swiss Jazz School in Bern. Das war aus verschiedenen Gründen eine grosse Herausforderung. Deshalb begann ich ein Psychologie-Studium an der Universität Zürich. Das schien mir einfacher.

Das Studium verdiente ich mir als Werkstudent mit Anstellungen als Musikschullehrperson, mit Stellvertretungen auf allen Stufen der Volksschule und mit einer Anstellung in einem Schlaflabor. Nach dem Studium hatte ich eine erste Anstellung als wissenschaftlicher Mitarbeiter im Bundesamt für Gesundheit in Bern.

Dann folgte eine Anstellung im Schuldienstkreis Adligenswil, wo ich als Schulpsychologin arbeitete und später zusätzlich die Leitung der Schuldienste übernahm.

Bereits während meiner Zeit in Adligenswil hatte ich eine kleine Anstellung bei der Dienststelle Volksschulbildung (DVS) des Kantons Luzern als Beauftragter für Schulpsychologie. Nach 13 Jahren Adligenswil wechselte ich ganz zur DVS wo ich am Schluss Stellvertretender Abteilungsleiter und Bereichsleiter Förderangebote und Schuldienste war. Dann zog es mich wieder nach Bern, wo ich die letzten fünf Jahre die kantonale Bernische Erziehungsberatung im Amt für Kindergarten, Unterricht und Beratung leitete. Die Management- und Verwaltungsaufgaben befriedigten mich zunehmend nicht mehr. Ich wollte zurück zur Arbeit mit Kindern, Jugendlichen, Eltern und Lehrpersonen. Jetzt bin ich glücklich, hier in Rothenburg zu arbeiten, wo ich seit einiger Zeit mit meiner Partnerin wieder wohne. Hobbys: Musik (wen erstaunt es?), Biken, Lesen, Reisen, Freunde treffen und Berufspolitik.



## Verkauf / Vermietung: Autoeinstellplatz

**Wir verkaufen oder vermieten insgesamt drei Autoeinstellplätze  
in der Überbauung Gimmermee in Rothenburg.**

Mietzins CHF 120.–/Monat

Kaufpreis CHF 35'000.–

Bei Interesse und für weitere Informationen nehmen Sie mit uns Kontakt auf:  
Telefon 041 925 15 55 oder [info@bfarchitekten.ch](mailto:info@bfarchitekten.ch).



**Service Elektroinstallateur gesucht**

# WEIBEL + SOMMER

## ELEKTRO



chom zo  
üs!



**24h ELEKTRO-SOFORTHILFE 041 289 10 10**

Rothenburg Malters

[weibel-sommer.ch](http://weibel-sommer.ch)

# Kunst und Kultur

## Lesung Martina Clavadetscher: Vor aller Augen

**Donnerstag, 23. November, 20.00 Uhr, Gemeindebibliothek Rothenburg  
(im Schulhaus Konstanzmatte)**

Martina Clavadetscher, Gewinnerin der Schweizer Buchpreises 2021 für ihren Roman «Die Erfindung des Ungehorsams», hat ein fulminantes neues Buch geschrieben. Im «Vor aller Augen» betrachtet sie die ausgewählten Gemälde mit den Augen der Frauen, die dort abgebildet sind, berichtet von interessanten Lebensumständen und Beziehungen der Frauen zum Maler.

### Vor aller Augen

Das Mädchen mit dem Perlenohrgehänge, die Dame mit dem Hermelin, Frauen auf weltberühmten Gemälden von Leonardo da Vinci, Rembrandt, Schiele, Munch. Wir sehen ihre Körper, verbannt in einen ewigen Augenblick. Doch wer waren sie ausserhalb dieses Moments? Martina Clavadetscher lässt die Frauen erzählen und gibt ihnen so eine Stimme zurück. Martina Clavadetscher zu ihrem Buch: «Ohne diese Frauen, gäbe es kein Staunen, kein Schauen – mehr noch, ohne diese Frauen wäre

die Kunstgeschichte, so wie wir sie heute kennen, undenkbar. Diese Frauen waren immer auch Mitarbeiterinnen, Künstlerinnen, Unterstützerinnen, Auslöser, ein Spiegel der Zeit, Ikonen, Inspiration, Partnerinnen, Retterinnen.»

Martina Clavadetscher, geboren 1979, ist Schriftstellerin und Dramatikerin. Nach ihrem Studium (Deutsche Literatur, Linguistik, Philosophie) arbeitete sie für diverse deutschsprachige Theater, unter anderen auch für das Luzerner Stadttheater.



... und zum Abschluss im Dezember:

## Duo Piacè: Feine Eigenkompositionen und Arrangements für Klavier, Cello und Gesang

**Freitag, 15. Dezember, 20.00 Uhr, Kulturhalle Konstanz**

Stefanie Burgener, Klavier und Gesang, und Jodok Vuille, Cello. Ihr Repertoire verbindet Klassik, Pop, Tango und Irish Folk mit feinen Eigenkomposi-

tionen und Arrangements für Klavier, Cello und Gesang – ein wunderbares Adventskonzert erwartet uns.

Weitere Hinweise und Online-Vorverkauf finden Sie auf unserer Website [www.kk-rothenburg.ch](http://www.kk-rothenburg.ch). Billette sind auch im Wält Lade erhältlich. Die Kunst- und Kulturkommission freut sich bei all diesen Veranstaltungen auf viele Besucherinnen und Besucher.

Thomas Glatt  
Kunst- und Kulturkommission





Pneumatikhaus AG  
Station - Ost 9  
6023 Rothenburg  
Tel. 041 280 82 44  
e-mail@pneumatikhaus.ch  
www.pneumatikhaus.ch

## REIFENWECHSEL OHNE VORANMELDUNG

- ✓ Riesiges Reifenlager
- ✓ Direkt an Ihrer Autobahnausfahrt
- ✓ Schnell, unkompliziert & zuverlässig



**MICHELIN**

**Continental**

**GOODYEAR**

**schriber**  
VOM HOLZ ZUM AMBIENTE

## Wir erschaffen Ambiente.

Als Schreinerei erfüllen wir individuelle Bedürfnisse und helfen Ihnen Ihren Traum vom perfekten Wohnen wahr zu machen.



Schriber AG Rothenburg  
Buzibachstrasse 6  
Telefon 041 280 25 55  
www.schriberag.ch



## 25 Jahre Jubiläum

## Natur-Tanz-Heilpraxis Sandra Tolusso

### Tag der offenen Tür:

Samstag, 25.11.2023, 11–18h, Usserhus 5, Rothenburg

Es gibt zu jeder Stunde einen Einblick in meine Arbeit.

Blutegeltherapie / Tanztherapie / Pflanzenheilkunde / Klangtherapie  
& Klangmeditation



[www.sandratolusso.ch](http://www.sandratolusso.ch)



## Konzert in der Kirche der Feldmusik Rothenburg

Sonntag, 5. November 2023, 17.00 Uhr

Geschätzte Ehren-, Passiv- und Gönnermitglieder, Donatoren, liebe Musikfreunde.

Die Feldmusik freut sich, Sie zu unserem Konzert in der Kirche einzuladen. Unter der Leitung von André Weingartner haben wir für Sie ein vielfältiges Programm zusammengestellt. Als Abschluss zu unserem 140-jährigen Jubiläum gratulieren wir uns

selbst zum Geburtstag. Wir reisen zurück in die Musikalische Geschichte unserer Mitglieder und schwelgen in Erinnerungen der Vergangenheit. Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung. Auf Ihren Besuch freut sich die Feldmusik Rothenburg.

**René Eberli**  
Feldmusik Rothenburg



## GLP Rothenburg feiert 1-Jahr-Jubiläum

Vor einem Jahr wurde die Grünliberale Partei Rothenburg gegründet. Die junge Partei hat sich in Rothenburg rasch etabliert und bereits Spuren hinterlassen.

Bereits wenige Monate nach der Gründung haben wir Grünliberale unsere erste Petition «Für bedürfnisgerechte Tagesstrukturen» lanciert. 330 Rothenburgerinnen und Rothenburger haben das Anliegen unterzeichnet. Sie bitten den Gemeinderat, das Bedürfnis nach einer geregelten Ferienbetreuung durch die schul- und familienergänzenden Tagesstrukturen zu prüfen und ein bedürfnisgerechtes Angebot zur Verfügung zu stellen. Der Gemeinderat hat in der Folge eine breite Bedürfnisabklärung gestartet.

Daneben haben wir uns seitens GLP Rothenburg im ersten Jahr unter anderem in der Ortsplanungskommission und bzgl. Kinder- und Jugendstrategie eingebracht. Das Engagement hat sich auszahlt: An der Kantonsratswahl vom 2. April 2023 konnten wir unseren Wähleranteil in Rothenburg von 6,3% auf 10,5% steigern. Vier Kandidaten stiegen für die GLP ins Rennen. Bei den Nationalratswahlen diesen Herbst stellten sich wiederum drei grünliberale Rothenburger zur Wahl.

Möchten Sie in Rothenburg politisch auch etwas bewegen? Besuchen Sie unsere Website [www.rothenburg.grunliberale.ch](http://www.rothenburg.grunliberale.ch) oder wenden Sie sich direkt via E-Mail [rothenburg@grunliberale.ch](mailto:rothenburg@grunliberale.ch) an uns. Wir freuen uns auf Sie!

**Simon Koch**  
GLP Rothenburg

## Lüüge und anderi Zuetate

Theateraufführung von Senioren Bühne Luzern

Donnerstag, 16. November 2023  
Pfarreiheim, 14.00 Uhr  
Eintritt: Fr. 10.– pro Person, inkl. Zvieri

Das Stück handelt von einer Essensumstellung bei Robert Mulb auf gesunde Kost. Privatkoch Röbi legt sich gewaltig ins Zeug, mit extravaganten Menüs und gewinnt sogar einen Wettbewerb. Das Dienstmädchen erhält überraschenden Besuch

von Tanten aus Amerika – nur – bis jetzt hat sie ihnen unwahre Geschichten aufgetischt! Die Situation wird kompliziert – Lügen werden im Sekundentakt serviert.

Das Leitungsteam Läbe 60plus freut sich auf Sie.

**Judith Steudler**  
Läbe 60plus



## Die Gebrüder Küchler krönen erfolgreiche Saison mit Schweizermeistertitel

An den Schweizer Meisterschaften der U20 / 23 in Lausanne gingen die Gebrüder Küchler in ihren Spezialdisziplinen als Titelverteidiger an den Start und unterstrichen die neuerlichen Titelaspirationen als schweizweit Saisonschnellste. So qualifizierte sich Fabio Küchler über 110 m Hürden der U20 mit lockerem Halbfinalsieg für den Final. Im Finalrennen liess Fabio trotz erheblichem Gegenwind gar nichts anbrennen und siegte in schnellen 13.80s mit zwei Zehntel Vorsprung. Im gleichen Rennen überzeugte auch Bruder Danilo mit dem ausgezeichneten, aber an Meisterschaften undankbaren 4. Platz in 14.74s. Den Exploit hat sich Danilo für den Wettkampf über 400 m Hürden aufgespart. Nach kontrolliertem Vorlaufsieg dominierte Danilo das Finalrennen von Beginn weg und siegte überlegen in starkem 52.96s und blieb dabei nur knapp über seiner persönlichen Bestzeit. Mit diesem neuerlichen Gewinn beider Hürdentitel haben die Gebrüder Küchler eine mittlerweile 4-jährige Serie

weitergeführt, wo sie in den Kategorien U18 und U20 jeweils beide Hürden-Schweizermeistertitel unter sich ausmachten. Es gilt nun diese Serie im neuen Jahr in der Kategorie U23 fortzusetzen.

Im Wettkampf über 400 m Hürden der weiblichen U23 hatte der TSV Rothenburg athletics mit Salome Hüsler und Vera Stocker gleich zwei Podestanwärterinnen am Start. Die beiden Athletinnen wurden den Ambitionen vollauf gerecht und lieferten nach überstandenerm Vorlauf im Finalrennen ab. Salome Hüsler kämpfte gar um den Schweizermeistertitel und wurde erst auf der Schlussgeraden noch knapp übersprintet und in ausgezeichneten 57.46s mit der Silbermedaille belohnt. Mit 59.36s blieb auch Vera Stocker unter der 60 Sekundenmarke und holte nach dem letztjährigen Titelgewinn verdientermassen die Bronzemedaille.

**Urs Meyer**  
TSV Rothenburg

### Ihr kompetenter Partner für Heizungen.



[www.fuchs-mueller.ch](http://www.fuchs-mueller.ch)



**FUCHS & MÜLLER AG**

Haustechnik | Heizung | Sanitär | Lüftung  
Kriens & Schwarzenberg 041 320 75 76



**Matthaios Saplachidis**  
Dipl. Zahnarzt

**Dora Giannakopoulou**  
Dipl. Zahnärztin  
Mitglied SSO/LZG

- **Betreuung durch Menschlichkeit**
- **Lächeln durch Kompetenz**
- **Behandlung ohne Zeitdruck**
- **Schmerzarm und einfühlsam**

#### Öffnungszeiten

Montag und Mittwoch 8-12 | 13-20 Uhr  
Dienstag, Donnerstag, Freitag 8-12 | 13-17.30 Uhr  
Ein Samstag monatlich Zahnreinigung 8-12 Uhr



Flecken 13 | 6023 Rothenburg | 041 280 29 22  
[zahnarzt-im-flecken.ch](http://zahnarzt-im-flecken.ch) | [info@zahnarzt-im-flecken.ch](mailto:info@zahnarzt-im-flecken.ch)



## Eltern-Kind-Turnier beim Tischtennisclub

Der Tischtennisclub Rothenburg lädt zum Eltern-Kind-Turnier in Rothenburg ein.

Für alle Erwachsenen (Vater / Mutter / Opa / Oma / Onkel / Tante / Gotti / Götti) mit Kindern (max. 15 Jahren) bietet sich die Möglichkeit am Samstag, 11. November 2023 Tischtennis spielen zu können. Das Turnier richtete sich an Nicht-Lizenzierte Spieler. Gespielt wird in 2er-Teams und zu gewinnen gibt es Pokale.

**Wann:** 11. November 2023

**Zeit:** Ab 10.00 Uhr

**Wo:** Turnhalle Gerbematt (oben)

Weitere Informationen auf unserer Website.

Anmelden könnt ihr euch gemeinsam über unsere Website bis am 6. November 2023: [www.ttcr.ch](http://www.ttcr.ch)

**Noah Meier**  
Aktuar TTCC



## Ludothek Rothenburg sucht Dich!

Arbeitest Du (männlich / weiblich / divers) gerne ehrenamtlich mit uns in der Ludothek Rothenburg?

Du hast ein bis zwei mal pro Monat die Kapazität, unser Team zu ergänzen? Du bist motiviert und hast Freude daran, einen wichtigen Beitrag für unser Gemeindeleben zu leisten?

**Öffnungszeiten:**

Di / Do: 14.30 – 17.00 Uhr

Sa: 10.00 – 11.30 Uhr

[www.ludothekrothenburg.ch](http://www.ludothekrothenburg.ch)

**Die Ludothek findest Du unter folgender Adresse:**

Ludothek Rothenburg  
Stationsstrasse 8, 6023 Rothenburg

Wir freuen uns, Dich kennen zu lernen! Schau bei uns vorbei!

**Christina Lang**  
Ludothek Rothenburg



## Räbeliechtl- und Laternenumzug

Sonntag, 12. November 2023

Beginn um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche mit einer Geschichte zum hl. Martin. Ca. 17.20 Uhr: Umzug (findet bei jeder Witterung statt). Route: Kirche – Rothenburgbrücke – alte Holzbrücke – zurück zur Kirche. Anschliessend: Wienerli, Brot und Tee (eigene Becher mitbringen).

Zur Deckung der Unkosten stellen wir ein Kässeli bereit und danken bereits jetzt herzlich für Ihre Spende.

Das Chenderfiir-Team freut sich auf einen stimmungsvollen Abend mit vielen fröhlichen Kindern und Eltern.



Räbeliechtl oder Laterne bitte selber mitbringen.

**Chenderfiir-Team der Pfarrei St. Barbara**

**RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank  
Rothenburg

Jetzt  
kostenlos  
anmelden

Was uns ausmacht:  
**Weitsicht.**

**Wir helfen Ihnen, Ihre Heizung fit für  
die Zukunft zu machen.**

Donnerstag, 9. November 2023  
19.00 Uhr  
Pfarreiheim Rothenburg

Anmeldung unter:  
[raiffeisen.ch/rothenburg/erneuerbarheizen](https://raiffeisen.ch/rothenburg/erneuerbarheizen)



Als Genossenschaftsbank sensibilisieren wir  
Eigenheimbesitzer seit mehr als einem Jahrzehnt auf  
energetisches Einsparungspotenzial.



## Samichlausanmeldung für Hausbesuche

Wir freuen uns in diesem Jahr wieder die Samichlaus Zeit mit unserem traditionellen Einzug am Sonntag, 3. Dezember 2023 um 17.30 Uhr zu starten.

Die Samichlaus-Anmeldung für die Hausbesuche mit allen Angaben können auf der Gemeinde-Website heruntergeladen werden.

**Anmeldeschluss: Sonntag, 19. November 2023**

Die Routenbekanntgabe wird am Montag, 27. November 2023 auf der Gemeinde-Website aufgeschaltet.

Bis du selbst daran interessiert, den Samichlaus während dem Einzug oder Hausbesuchen zu begleiten? Dann melde dich beim Präsidenten. Die Chlausgesellschaft freut sich auf jede Unterstützung.

Bei Fragen; bitte an den Präsidenten der Chlausgesellschaft Rothenburg.

**Alexander Waser:**

E-Mail: alex\_waser@bluewin.ch, Tel. 079 321 88 10



## 13. Geiselchlöpferkurs in Rothenburg

Die Chlausgesellschaft Rothenburg organisiert in diesem Jahr zum 13. Mal einen Geiselchlöpferkurs. Wir würden uns freuen, wenn auch in diesem Jahr wieder viele mit dabei sind. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen mit uns zusammen an den vier Freitagabende vor dem Samichlaus Einzug als Vorbereitung zu chlöpfen. Als Höhepunkt können alle die möchten am Einzug mitlaufen und chlöpfen.

**Daten:** Jeweils am Freitag 10./17./24. November und 1. Dezember 2023

**Zeit:** ab 18.30 Uhr, Dauer ca. eine Stunde

**Mitbringen:** eine Geisel, gute Laune und viel Geduld

**Treffpunkt:** Tartanspielplatz beim Schulhaus Konstanzmatte

**Kosten:** Der Kurs ist kostenlos

Wir freuen uns auf jeden einzelnen!

**Alexander Waser**  
Chlausgesellschaft

Theater  
Rothenburg

## Ein bisschen Menschlichkeit auf der Bühne

Wir sehen das Theater als Ort, an dem sich Emotionen frei entfalten können, um in einer kontrollierten Welt Normen und Normalität aufzubrechen. Diese Kunst kann Denkanstösse geben und zu Diskussionen anregen. Und dazu laden wir Sie herzlich ein, sich unser aktuelles Stück «Choche esch mön-schlech» anzuschauen.

Der Vorverkauf startet am **25. Oktober 2023**

online: [www.theater-rothenburg.ch](http://www.theater-rothenburg.ch)

oder via Telefon, jeweils mittwochs ab obgenanntem Datum unter der Nummer: 041 559 24 99

**Aufführungsdaten:**

- Samstag, 18.11.2023 um 14.00 Uhr
- Samstag, 18.11.2023 um 20.00 Uhr Premiere
- Sonntag, 19.11.2023 um 17.00 Uhr
- Freitag, 24.11.2023 um 20.00 Uhr
- Samstag, 25.11.2023 um 20.00 Uhr
- Sonntag, 26.11.2023 um 17.00 Uhr
- Freitag, 01.12.2023 um 20.00 Uhr
- Samstag, 02.12.2023 um 20.00 Uhr Darniere

**Tanja Bucher**  
Theatergesellschaft Rothenburg



## « Treuhand & Immobilien Unsere Passion

Yolanda Bürlimann, Sven Bürlimann, Cédric Jurt

[www.counselnet.ch](http://www.counselnet.ch)

### Counselnet Treuhand AG

Stationsstrasse 90, 6023 Rothenburg  
Phone 041 511 14 44, [info@counselnet.ch](mailto:info@counselnet.ch)

 **counselnet**  
TREUHAND & IMMOBILIEN. GUT BERATEN.

Wir sind für Sie da,  
wenn Sie uns brauchen.  
**Kompetent und einfühlsam.**

 **EGLI  
BESTATTUNGEN**

Emmenbrücke und Umgebung

**Kilian Koch**  
Bestatter & Berater

**David Beeler**  
Bestatter mit eidg.  
Fachausweis & Berater

**Roger Bühlmann**  
Leiter Geschäftsstelle  
Emmenbrücke

Gerliswilstrasse 43, 6020 Emmenbrücke  
**24h-Telefon 041 261 01 01**  
[office@egli-bestattungen.ch](mailto:office@egli-bestattungen.ch)

[www.egli-bestattungen.ch](http://www.egli-bestattungen.ch)

# WIEHNACHTSMÄRT ROTHENBURG

**2. DEZEMBER 2023  
VON 10 BIS 20 UHR**

Kunsth Handwerk, Verpflegungsstände, Beizli und Backwaren  
Über 60 Marktstände von Detaillisten und Vereinen

## EVENTS

### FLECKEN

11:00 Alphorngruppe  
13:00 Feldmusik Rothenburg  
14:00 Schwyzerörgelifründe  
15:00 Weihnächtliche Posaunenklänge  
16:00 Gesang Blauring Rothenburg

### PFARRKIRCHE

17:00 Andacht mit Panflötenmusik

### PFARREIHEIM

11:00 - 20:00 MIPA-BEIZLI

## WEITERE INFORMATIONEN



<https://wiehnachtsmaert-rothenburg.jimdofree.com/>



## Frauenbund

### Frauenfondue – Fäden verbinden

**Freitag, 17. November 2023, 18.00 bis 22.30 Uhr**

Bereits zum dritten Mal wollen wir Aufgabeln und Fondue essen. Dabei einen gemütlichen Abend geniessen und neue Frauen vom Dorf kennenlernen oder mit alt Bekannten wieder mal zusammen kommen.

**Treffpunkt:** 18.00 Uhr vor dem Pfarreiheim, gemeinsam spazieren wir zum Bauernhof Unter-Ottenrüti. Der Witterung entsprechende Kleidung und Schuhe nötig.

**Ort:** Partyraum Bauernhof Unter-Ottenrüti, Rothenburg

**Kosten:** Mitglieder Fr. 40.–, Nichtmitglieder Fr. 50.–, inkl. Fondue, Wein, Kaffee und kleines Dessert

**Anmeldung:** bis 10. November 2023  
an Manuela Böbner, Tel. 041 260 58 23,  
manuela.boebner@gmx.ch

[www.frauenbund-rothenburg.ch](http://www.frauenbund-rothenburg.ch)

---

### Wunder-Zeit Ruhnächte

**Donnerstag, 30. November 2023, 16.00 bis ca. 19.00 Uhr**

Ruhnächte in magischer Atmosphäre mit Suppe und Tee vom Feuer.

Du lernst an diesem Nachmittag die Bedeutung und die Herkunft der zwölf Ruhnächte kennen und wie du diese besondere Zeit «zwischen den Jahren» bewusst für dich und deine Wünsche nutzen kannst. Du bekommst von mir eine Anleitung für dein Wunder-Erlebnis.

**Kursleitung:** Franziska Renggli, Kinesiologin und Intiutions-Coach, Rothenburg

**Zeit:** 16.00 bis ca. 19.00 Uhr

**Ort:** in einem Wald, Region Rothenburg

**Kosten:** Mitglieder Fr. 70.–, Nichtmitglieder Fr. 75.– inkl. Suppe und Tee

**Anmeldung:** bis 10. November 2023 an Aline Keiser, Tel. 041 530 08 31, alinekeiser3@gmail.com

[www.frauenbund-rothenburg.ch](http://www.frauenbund-rothenburg.ch)

---

### NIA – getanzte Lebensfreude

**Mittwoch, 17./24. / 31. Januar 2024, 19.00 bis 20.00 Uhr**

NIA ist ein ganzheitliches Bewegungskonzept für Körper, Geist und Seele mit hohem Spassfaktor. Es macht glücklich und führt zu körperlichem und emotionalem Wohlbefinden.

**Kursleitung:** Simone Zingg

**Ort:** Pfarreiheim Rothenburg

**Kosten:** Mitglieder Fr. 55.–, Nichtmitglieder Fr. 65.–

**Anmeldung:** bis 8. Januar 2024  
an Manuela Böbner, Tel. 041 260 58 23,  
manuela.boebner@gmx.ch

[www.frauenbund-rothenburg.ch](http://www.frauenbund-rothenburg.ch)

## Betriebsbesichtigung Mundo AG

Mittwoch, 28. Februar 2024, 18.00 Uhr

Wer kennt es nicht das markante gelbe Gebäude der MUNDO AG an der Buzibachstrasse? Während dieser Betriebsbesichtigung bekommen wir einen Einblick in diese spannende Unternehmung.

**Dauer:** ca. eine Stunde, anschliessend gemeinsamer Drink in der Fläcke Bar (fakultativ)

**Kosten:** Mitglieder Fr. 10.–, Nichtmitglieder Fr. 15.–

**Anmeldung:** bis 10. Februar 2024 an Aline Keiser, Tel. 041 530 08 31, [alinekeiser3@gmail.com](mailto:alinekeiser3@gmail.com)

[www.frauenbund-rothenburg.ch](http://www.frauenbund-rothenburg.ch)



## Lehrstelle Fachfrau / -mann Gesundheit (FaGe) 2024

Eine Ausbildung bei der Spitex Rothenburg.

Wir bieten für flexible und motivierte Schulabgängerinnen und Schulabgänger jährlich eine Lehrstelle als Fachperson Gesundheit (FaGe) an. Unser Arbeitsfeld, in welchem du dich hauptsächlich im Bereich Pflege und Hauswirtschaft engagierst, bietet dir Abwechslung und stärkt deine Selbständigkeit und dein Verantwortungsbewusstsein. Du betreust und pflegst Klientinnen und Klienten jeder Altersstufe und wirst mit unterschiedlichen Krankheitsbildern und Pflegesituationen konfrontiert.

In der Praxis wirst du durch kompetente Berufsbildner, engagierte Fachpersonen, sowie durch die Bildungsverantwortliche begleitet und unterstützt. Auf unserem Stützpunkt bist du Teil des Lernenden-Teams mit aktuell drei Lernenden.

Für zusätzliche Abwechslung sorgen die Transferstage mit Spitex-Lernenden aus der Region und tageweise Einblicke beispielsweise in eine Arztpraxis, Spital, Apotheke, Alters- und Pflegeheim.

Um in der Spitex Rothenburg eine optimale Ausbildung geniessen zu können, ist ein sehr gutes Verhalten im Lern-, Arbeits- und Sozialbereich ein

Muss. Die Ausbildung steht für alle Schulabgängerinnen und Schulabgänger offen; bei Sek-C Niveau sind sehr gute Leistungen erforderlich.

Unsere Erfahrung und Motivation: Seit 2016 bildet die Spitex Rothenburg Fachkräfte in der Pflege aus. Die Förderung des professionellen Nachwuchses ist für uns eine Investition in die Zukunft und wichtig, damit wir auch morgen unsere Kunden zu Hause betreuen können.

Interessierte können sich während einem Schnuppertag ein vertieftes Bild machen. Ausführliche Informationen findest du auf unserer Website: [www.spitex-rothenburg.ch/ausbildung](http://www.spitex-rothenburg.ch/ausbildung).

### Haben wir dein Interesse geweckt?

#### Hast du noch Fragen?

Wir freuen uns auf dich! Wende dich an Evelyne Schwander, Ausbildungsverantwortliche:

Tel. 041 282 48 48 oder

[evelyne.schwander@spitex-rothenburg.ch](mailto:evelyne.schwander@spitex-rothenburg.ch).

**Evelyne Schwander**  
Ausbildungsverantwortliche

# Agenda

Do 9. Nov. | 19.00–20.45 Uhr |  
Singraum Eschenbachstrasse 19a

## Singen in der Natur

Verein imwald

So 12. Nov. | 17.00 Uhr | Pfarrkirche und draussen

## Räbeliechtli- und Laternenumzug

Chenderfiir-Team

Di 14. Nov. | 19.00–22.00 Uhr |  
Clubhaus Tennisclub

## Vereinsitzung

Gemeinde Rothenburg

Di 14. Nov. | 19.30 Uhr |  
Begegnungszentrum Burghügel

## Oasenzzeit – mit Bildern und Tönen

Frauenbund Rothenburg / Oasegruppe

Fr 17. Nov. | 18.00–22.30 Uhr |  
Partyraum Bauernhof Unter-Ottenrüti

## Frauenfondue – Fäden verbinden

Frauenbund Rothenburg

Do 30. Nov. | 16.00–19.00 Uhr |  
in einem Wald Region Rothenburg

## Wunderzeit Rauhächte

Frauenbund Rothenburg

Do 7. Dez. | 18.00–20.00 Uhr

## Läbchueche und Glühmost

Hofladen Hermolingen

## Läbe 6oplus

Jeden Fr ausser in den Schulferien |  
15.45–17.00 Uhr | Pfarreisaal

## Probe Seniorenchor

für alle sangesfreudigen Seniorinnen und Senioren. Auskunft: Hannes Inäbnit, Tel. 041 281 20 44

Jeweils Mo, Mi und Do ausser an Feiertagen |  
9.00–11.00 Uhr | Platz der Begegnung,  
Stationsstrasse, Eingang Fläckeohof

## Pétanque spielen

Auskunft: Mario Schmid, Tel. 041 280 81 30

Jeden Mo ausser an Feiertagen | 9.00 Uhr |  
Chärnshalle

## Nordic Walking

für alle Senioren und Seniorinnen, auch Anfänger, Auskunft: Sep und Beatrice Bundi, Tel. 079 415 25 05, i.bundi@bluewin.ch

Jeden Do ausser an Feiertagen | 9.00 Uhr |  
Bütler Elektro, Huobenfang

## Waldbegehung

Kontakt: Marie-Louise Bachmann,  
Tel. 041 280 34 23

Do 9. / 23. Nov. | 12.15 Uhr | Altersheim  
Fläckematte

## Mittagstisch

Mittagessen Fr. 19.– inkl. Getränke. Anschliessend gemütliches Beisammensein, Jassen. Kontakt: Pia Schärli, Tel. 041 280 27 07 oder Ruth Tanner, Tel. 041 250 40 62

Do 16. Nov. | 14.00 Uhr | Pfarreiheim

## Seniorenbühne Luzern

Theateraufführung «Lüüge und anderi Zuetate».  
Pro Person Fr. 10.– mit Zvieri.

---

## Wanderungen

Mi 22. Nov. | beide Gruppen

## Wanderung

mit Mittagessen im Restaurant.  
Details gemäss Aushang Anschlagkasten.  
Leitung Silvia und José Iten, Tel. 041 280 77 80

---

# KulturIn

Fr–So 3.–5. Nov. | Chärnshalle

## Jodler-Obe

Jodlerklub Burgfründe

---

So 5. Nov. | 17.00 Uhr | Pfarrkirche

## Konzert in der Kirche

Feldmusik

---

Sa 18. Nov. bis So 3. Dez. | Chärnshalle

## Theateraufführung

Theatergesellschaft

---

Sa 18. Nov. | 20.00 Uhr | Pfarreiheim

## Jahreskonzert

Burgmusik

---

So 19. Nov. | 17.00–18.15 Uhr | Pfarrkirche

## Konzert Kirche

Schwyzzerörgelifrönde Pilatusblick

---

Fr 24. Nov. | 18.30 Uhr | Marienkirche Bertiswil

## Adventskonzert

Musikschule

---

So 3. Dez. | 17.30–19.00 Uhr | Rothenburg Dorf,  
Pfarreiheim

## Chlauseinzug

Chlausgesellschaft

---

Mo–Fr 4.–8. Dez. | 18.00–20.30 Uhr

## Samichlaus Hausbesuche

Chlausgesellschaft

---

Sa–So 9.–10. Dez | Kulturhalle Konstanz

## It's magic – Ein magisch, mystischer Konzertabend

SunRose Projektchor

---

Fr 15. Dez. | 20.00 Uhr | Kulturhalle Konstanz

## Duo Piacè

Kunst- und Kulturkommission

---

So 17. Dez. | 15.00–16.00 Uhr | Fläckematte

## Weihnachtskonzert

Burgmusik

---

So 17. Dez. | 17.00 Uhr | Pfarrkirche

## Adventskonzert

Jugendmusik

---



Rothenburg – fortschrittlich, authentisch, sympathisch. Die attraktive Agglomerationsgemeinde als Brücke zwischen Stadt und Land. Zum Volksschulangebot der Schule Rothenburg gehört auch das schul- und familienergänzende Betreuungsangebot der Tagesstrukturen. Unsere vielfältigen und grosszügigen Räumlichkeiten befinden sich im Schulhaus Konstanz an zentraler Lage mitten im Schulcampus.

Als Erweiterung für unser Tagesstrukturen-Team und infolge grosser Nachfrage in allen Betreuungsmodulen suchen wir per 1. Januar 2024 oder nach Vereinbarung dienstleistungsorientierte und aufgestellte Persönlichkeiten als

# Betreuungspersonen / Fachpersonen Tagesstrukturen

**Montag, Mittwoch und Freitag**  
**Dienstag und Donnerstag**

während ca. 16 Stunden pro Woche  
während ca. 12 Stunden pro Woche

## Ihre Hauptaufgaben

- Leitung von Kindergruppen und individuelle Betreuung während den Mittags- und Nachmittagsmodulen
- Gestaltung und Durchführung von Aktivitäten im Rahmen der Bildungslandschaft
- Zusammenarbeit mit Erziehungsberechtigten und Bezugspersonen
- Teilnahme an Teamsitzungen und Weiterbildungen
- Mitarbeit und Unterstützung bei häuslicheren Tätigkeiten (insbesondere nach dem Mittagstisch)

## Ihr Profil

- Fachperson Betreuung Kind EFZ, dipl. Spielgruppenleiterin oder ähnliche Ausbildung resp. Erfahrungsnachweis
- Nach Möglichkeit den Basiskurs für Mitarbeitende TgS/ schulergänzende Betreuung besucht
- Erfahrung im Bereich der Kinderbetreuung von Vorteil
- Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität, Belastbarkeit und Humor
- Selbstständig, organisiert und teamfähig
- Wertschätzende und empathische Haltung gegenüber Kindern und Mitarbeitenden
- Hohe Sozial- und Selbstkompetenz

## Wir bieten

- Ein vielseitiges und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Mitarbeit in einem motivierten und engagierten Team
- Wertschätzende sowie offene und teamorientierte Arbeitskultur
- Gut ausgebaute Sozialleistungen und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gute Erreichbarkeit mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Christine Mühlebach, Leiterin Tagesstrukturen (041 288 82 88), gerne zur Verfügung. Zusätzliche Informationen zur Gemeinde Rothenburg finden Sie auf unserer Website ([www.schule-rothenburg.ch/Tagesstrukturen](http://www.schule-rothenburg.ch/Tagesstrukturen)). Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen in elektronischer Form an [c.muehlebach@schule-rothenburg.ch](mailto:c.muehlebach@schule-rothenburg.ch)

